

# PINOKIO

Carlo Collodi - Irena Křehlíková

## PINOCCHIO



# PINOKIO

Carlo Collodi - Irena Křehlíková

## PINOCCHIO

Režie Irena Křehlíková  
Výprava Miroslav Duša j.h.  
Texty písní Jiří Sedláček  
Hudba Nikos Engonidis  
Pohybová spolupráce Martin Tomsa

Do pokladnice klasické světové literatury pro děti patří Collodiho knížka Pinokiova dobrodružství. Ač dětští diváci příběh znají nejen z četby, ale i z filmových zpracování, jistě přivítají i naši divadelní adaptaci, která s velkou loutkářskou erudicí vypráví nejznámější příhody dřevěného panáčka. Půvabný příběh je inscenován s pokorou ke Collodiho textu v překladu Marie a Jana Holických. Režisérka, výtvarník i autor scénické hudby zvolili inscenační klíč, který divákům otevírá cestu k divadlu na divadle. Scénické ztvárnění vtipné masky a loutky, ale i svěží hudba a řada písní, i velké herecké nasazení všech protagonistů spoluvytvářejí představení, v němž diváci prožijí osud dřevěného panáčka Pinokia od zrození, přes jeho mnohdy strastiplné putování za poznáním, až k jeho proměně v opravdového chlapce. A dětští diváci se mohou společně s Pinokiem smát, rošťačit i prožívat strach ve chvílích,

kdy se Pinokio ocitá sám ve světě a hledá cestu, po níž by se mohl vrátit ke svému tatínkovi Gepettovi.

Představení trvá 85 minut  
Pro děti od 6 let

Directed by Irena Křehlíková  
Stage design by Miroslav Duša as guest  
Lyrics by Jiří Sedláček  
Music by Nikos Engonidis  
Move cooperation by Martin Tomsa

Collodi's book 'The Adventures of Pinocchio' belongs to the treasury of the classic world literature for children. Although the children certainly know the story from the book or cinema, they would definitely be pleased with our theatrical adaptation which is telling, with great puppeteers' erudite, the most known stories of the wooden boy. The charming story is staged with respect to Collodi's text in the translation of Marie and Jan Holicky. The director, stage designer and author of scenic music have chosen the key of staging that opens the audience the way to the theatre on the stage. The scenic interpretation, smart masks and puppets, but even vivid music and number of songs and great performance of all protagonists create together the show in which the spectators will live through the destiny of the wooden figure of Pinocchio from his birth through his woeful way for the knowledge to his metamorphosis into a true boy. And the children audience can laugh, rascal and get through the fear together with Pinocchio in the moments when he appears alone in the world and is seeking the way back to his father Gepetto.

Performance takes 85 minutes  
For children aged 6 up

Divadlo loutek Ostrava  
Pivovarská 15  
728 32 Ostrava-Moravská Ostrava  
tel.: +420 596 114 884, +420 595 134 200  
e-mail: dlo.ostrava@seznam.cz  
www.dlo-ostrava.cz

